

- Uygulanabilirlik.** İşbu son kullanıcı lisans sözleşmesi ("Sözleşme") siz ile Hewlett Packard Enterprise Company ve bağlı ortaklıkları ("HPE") arasında akdedilmiş ayrı bir sözleşmeye tabi olmadıkça birlikte gelen yazılımın kullanımını düzenlemektedir. Yazılımı indirerek, kopyalayarak veya kullanarak işbu Sözleşmeyi kabul etmiş olursunuz. HPE, işbu Sözleşmenin tercümelerini İngilizce hariç belirli dillerde temin etmektedir. Bu tercümelere aşağıdaki bağlantıdan ulaşılabilir:
<http://www.hpe.com/software/SWLCicensing>.
- Şartlar.** İşbu Sözleşme; yazılım lisans bilgileri, ilave lisans yetkilendirmeleri, yazılım şartnameleri, yayınlanan garantiler, tedarikçi şartları, açık kaynaklı yazılım lisansları ve benzer içerikler gibi yazılımla birlikte gelen veya HPE tarafından atıfta bulunulan destekleyici materyalleri ("Destekleyici Materyal") kapsamaktadır. İlave lisans yetkilendirmeleri, aşağıdaki bağlantıda mevcuttur:
<http://www.hpe.com/software/SWLCicensing>.
- Yetkilendirme.** İşbu Sözleşmeyi başka bir kişi veya kurum adına kabul ettiğiniz takdirde söz konusu kişi ve kurumlar adına hareket etmeye yetkili olduğunuzu garanti edersiniz.
- Tüketici Hakları.** Yazılımı tüketici olarak edinmeniz durumunda işbu Sözleşmedeki hiçbir husus, yasal haklarınızı etkilemez.
- Elektronik Teslim.** HPE, yazılımları ve ilgili yazılım bilgilerini elektronik ortamdan aktarma veya indirme vasıtasıyla teslim etmeyi tercih edebilir.
- Lisans Verme.** İşbu Sözleşmeye riayet ediyorsanız HPE size birlikte gelen yazılımlardan birinin sürüm veya yayın kopyalarından birini sadece dahili kullanım için münhasır olmayan ve başkasına devredilemeyen bir lisansını verir ve bu lisans, yazılım ürününde veya Destekleyici Materyalde bulunan belirli yazılım lisanslama bilgilerine tabidir.

Yazılımı Destekleyici Materyalde özellikle izin verilmedikçe aşağıdaki kısıtlamalara tabi olarak kullanabilirsiniz:

- Yazılımı üçüncü şahıslara hizmet vermek üzere kullanamazsınız.
 - Yazılımı üçüncü şahıslara kopyalayamaz, dağıtamaz, yeniden satamaz veya yazılımın alt lisansını veremezsiniz.
 - Esas yazılıma ilişkin bir lisansınız olmadıkça yama, geliştirme, hata düzeltme veya benzer güncellemeleri indiremez veya kullanamazsınız. Ancak bu lisans, size bu güncellemeleri otomatik olarak alma hakkı vermez. HPE'nin bu tür güncellemeleri sadece destekleyici sözleşmelerle birlikte müşterilere sunma hakkı mahfuzdur.
 - Yazılımı kamuya açık harici dağıtımlı bir ağa kopyalayamaz veya kullanıma sunamazsınız.
 - Yetkili kullanıcılarla sınırlı olmadıkça şirket içi ağa erişim sağlayamazsınız.
 - Yazılımı arşivleme amacıyla veya yetkili kullanım dahilinde gerekli olduğunda bir kez kopyalayabilirsiniz.
 - Yazılımı değiştirme, yazılım üzerinde tersine mühendislik uygulama, yazılımın kaynak kodunu oluşturma, yazılımın şifresini çözme, yazılımı kaynak koda dönüştürme veya yazılımdan hasil olan eser oluşturmaya hakkınız yoktur. Tüzük kapsamında bunları yapmaya yasal hakkınız olduğu takdirde HPE'yi bu tür değişiklikler hakkında yazılı olarak bilgilendirmeniz gerekir.
- Uzaktan İzleme.** Bazı yazılımlar için anahtar veya diğer teknik koruma tedbirleri gerekir. HPE, Sözleşmeye uygunluğunuzu uzaktan veya başka şekilde izleyebilir. HPE'nin lisans kullanım bilgilerini kaydetmeye ve raporlamaya yönelik bir lisans yönetim sözleşmesi yapması durumunda bu programı kullanıma sunulduğu tarihten itibaren en geç 180 gün içerisinde kullanabilirsiniz.
 - Sahiplik.** Bu Sözleşme uyarınca herhangi bir fikri mülkiyet hakkının devri söz konusu değildir.
 - Telif Hakkı Bildirimleri.** Yazılım ve dokümantasyona ait telif hakkı bildirimlerini yetkili kopyalar için çoğaltmalısınız.

10. **İşletim Sistemleri.** İşletim sistemi yazılımı, sadece onaylanan donanım ve konfigürasyonlarda kullanılabilir.
11. **HPE Yazılımlarına İlişkin 90 Günlük Sınırlı Garanti**
- HPE markalı yazılımlar, esasen varsa kendi şartnamelerine uygundur ve teslim edildiği tarihte kötü amaçlı yazılımlardan aridir. HPE'ye bu garantiye aykırı olan herhangi bir durumu teslim tarihinden itibaren 90 gün içerisinde bildirdiğiniz takdirde HPE yazılım kopyanızı değiştirecektir. Bu Sözleşme, garanti talepleri için geçerli bütün hakları belirtmektedir.
 - HPE, yazılım ürünlerinin kesintisiz çalışacağını veya hatasız olacağını ya da yazılım ürünlerinin HPE tarafından Destekleyici Materyalde izin verilenler dışındaki donanım ve yazılım birleşimlerinde çalışacağını garanti etmez. HPE, yasaların izin verdiği ölçüde, burada beyan edilenler dışında bir garanti sağlamamaktadır.
12. **Fikri Mülkiyet Haklarının İhlali.** HPE, bu Sözleşme kapsamında sağlanan HPE markalı yazılımın üçüncü şahısların fikri mülkiyet haklarını ihlal ettiğini iddia eden herhangi bir talep için savunma yapacak ve/veya sulh yoluyla sorunu çözecektir. HPE, karşılaştığınız talebi derhal bildirmenizi ve HPE'nin savunma yapmasına yardımcı olmanızı bekleyecektir. HPE, yazılımı ihlal teşkil etmeyen ve esasen eşdeğer yazılımla değiştirebilir veya bu konuda lisans verebilir. Bu seçeneklerin mevcut olmaması durumunda HPE ilk bir yıl içerisinde ilgili ürün için ödediğiniz tutarı veya sonrasında amortisman değerini tarafınıza geri ödenecektir. HPE, yazılımın yetkisiz kullanımından kaynaklanan hak ve tazminat taleplerinden sorumlu değildir.
13. **Sorumluluğun Sınırlandırılması.** HPE'nin işbu Sözleşme kapsamında size karşı olan sorumluluğu, Bölüm 12'de bahsedilen tutarlar ("Fikri Mülkiyet Haklarının İhlali") haricinde ilgili yazılım için tarafınızdan HPE'ye ödenen gerçek meblağ ile sınırlıdır. Siz veya HPE; gelir veya kar kayıplarından, servis dışı kalma maliyetlerinden, veri kaybı veya hasarından ya da dolaylı veya arızı masraf veya zararlardan sorumlu olmayacaksınız. İşbu hüküm, tarafların aşağıdaki hususlara ilişkin sorumluluklarını sınırlandırmayacaktır: fikri mülkiyet haklarının yetkisiz kullanımı, ihmalden kaynaklanan ölüm veya bedenen yaralanmalar; dolandırıcılık fiilleri; Sözleşmenin kasıtlı olarak kabul edilmemesi veya ilgili kanunlarla hariç tutulamayan veya sınırlandırılmayan sorumluluklar.
14. **Sözleşmenin Feshi.** İşbu Sözleşme, feshedilene kadar veya sınırlı süreli lisans ise lisans süresi dolana kadar geçerlidir. Ancak işbu Sözleşme kapsamındaki haklarınız, Sözleşmeye riayet etmediğiniz takdirde feshedilir. Sözleşmenin feshi veya sona ermesi üzerine yazılım ve dokümantasyon ve bunların kopyalarını derhal imha edecek veya HPE'ye iade edeceksiniz. Yazılım ve dokümantasyonun bir kopyasını arşivleme amacıyla saklayabilirsiniz. Sizden bu maddeye riayet ettiğinizi yazılı olarak tasdik etmenizi isteyebiliriz. Garanti feragatleri, sorumluluğun sınırlandırılması, sözleşmenin feshine dair işbu madde ve Madde 15 ("Genel Hususlar") sözleşmenin feshinden sonra da geçerli olmaya devam edecektir.
15. **Genel Hususlar.**
- Devretme.** İşbu Sözleşmeyi HPE'nin önceden yazılı muvafakati olmaksızın, aktarım ücretlerini ödemediğiniz ve HPE'nin yazılım lisans aktarım politikalarına aykırı olarak devredemezsiniz. Aynılarının devredilmesine izin verilmesi, yazılım lisansınızı feshedecektir. Böyle bir durumda yazılım ve dokümantasyonu ve bunların kopyalarını devredilene teslim etmek zorundasınız. Devredilen, işbu Sözleşmeyi yazılı olarak kabul edecektir. Donanım yazılımını sadece ilgili donanımı verdiğiniz takdirde devredebilirsiniz.
 - ABD Hükümeti.** Yazılımın ABD Hükümeti ana sözleşmesinin veya alt sözleşmesinin ifası için tarafınıza lisanslanması durumunda FAR 12.211 ve 12.212'ye uygun olarak, ticari bilgisayar yazılımı, bilgisayar yazılım dokümantasyonu ve ticari ürünler için teknik verilerin HPE'nin standart ticari lisansı kapsamında lisanslandığını kabul edersiniz.
 - Küresel Ticaret ile Uyum.** ABD ve diğer ulusal hükümetlerin ticaretle ilgili kanun ve düzenlemelerine riayet etmeyi kabul ediyorsunuz. İşbu Sözleşme kapsamında temin edilen ürünleri ihracat ve ithal ettiğiniz veya başka şekilde aktardığınız takdirde gerekli ihracat ve ithalat izinlerini almaktan sorumlu olacaksınız. Ticaret kontrol yaptırımlarına tabi olan bir ülkede (şu

anda Küba, İran, Kuzey Kore, Kuzey Sudan ve Suriye) ikamet etmediğinizi ve ayrıca ürünleri bu ülkelere yeniden aktarmayacağınızı kabul ve tasdik ediyorsunuz. HPE, işbu Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini taraflara uygulanacak kanunların gerektirdiği ölçüde askıya alabilir.

- d. **Denetim.** HPE, yazılım lisans şartlarına uyup uymadığınızı denetleyebilir. HPE, makul bildirimde bulunmak suretiyle normal mesai saatlerinde denetim gerçekleştirebilir (denetçinin masrafları HPE tarafından karşılanacaktır). Denetim sonucunda eksik ödeme yapıldığı tespit edilirse ödenmemiş meblağları HPE'ye ödeyeceksiniz. Tespit edilen bu tür eksik ödemeler sözleşme bedelinin yüzde beşini (5) geçtiyse denetim masraflarını HPE'ye ödeyeceksiniz.
- e. **Açık Kaynaklı Bileşenler.** Destekleyici Materyalin açık kaynaklı lisans ihtiva etmesi durumunda bu tür lisanslar, belirli açık kaynaklı bileşenlere ilişkin olarak işbu Sözleşmenin yerine geçecektir. Destekleyici Materyalin GNU Genel Kamu Lisansı veya GNU Daha Düşük Genel Kamu Lisansı içermesi durumunda: (a) yazılıma kaynak kodun kopyası dahildir veya (b) yazılımı web sitesinden indirdiyse kaynak kodun kopyası ilgili web sitesinde mevcuttur veya (c) HPE'ye yazılı bildirimde bulunursanız HPE size kaynak kodu makul bir ücret karşılığında gönderecektir.
- f. **Bildirimler.** İşbu Sözleşme kapsamında yapılan yazılı bildirimler, HPE'ye Destekleyici Materyalde belirtildiği şekilde gönderilebilir.
- g. **Amir Hukuk.** İşbu Sözleşme, hukuk tercihi ve çatışması haricinde California eyaleti, ABD kanunlarına tabi olacaktır. Siz ve HPE, Uluslararası Mal Satış Sözleşmelerine İlişkin Birleşmiş Milletler Anlaşmasının uygulanmayacağını kabul ediyorsunuz.
- h. **Mücbir Sebepler.** Taraflardan hiçbiri, ödeme yükümlülükleri haricinde, kendi makul kontrolü dışındaki sebeplerden dolayı sözleşmenin ifasındaki gecikmelerden veya sözleşmenin ifa edilememesinden sorumlu olmayacaktır.
- i. **Sözleşmenin Bütünlüğü.** İşbu Sözleşme, sözleşmenin konusuna ilişkin mutabakatın tamamını oluşturur ve daha önceki her türlü iletişim veya sözleşmenin yerine geçer. İşbu Sözleşmede yapılacak değişiklikler, sadece iki tarafın da imzaladığı yazılı değişiklik sözleşmesi ile yapılacaktır. HPE işbu Sözleşme kapsamındaki haklarını kullanmadığı takdirde bu haklarından feragat etmiş sayılmaz.

16. **Avustralyalı Tüketiciler.** Yazılımı Avustralya 2010 tarihli *Rekabet ve Tüketici Kanunu* çerçevesinde tüketici olarak aldıysanız işbu Sözleşmenin diğer hükümlerine bakılmaksızın aşağıdaki URL'de bulunan şartlar geçerli olacaktır: <http://www.hpe.com/software/SWlicensing>.

17. **Rus Tüketiciler.** Rusya Federasyonu'nda ikamet ediyorsanız ve yazılımı kullanma hakkınız, sizin ve gereken şekilde yetkilendirilmiş HPE iş ortağınız arasında imzalanan ayrı bir lisans/alt lisans sözleşmesi kapsamında sağlandıysa bu Sözleşme geçersizdir.